



Television

Quick Start Guide

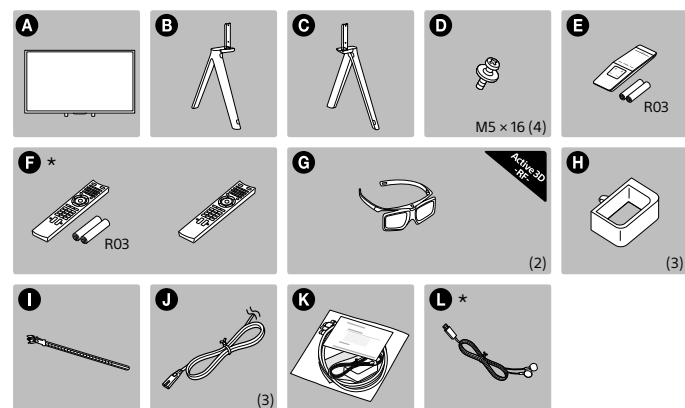
Kiirjuhend	EE
Ātrais uzsākšanas ceļvedis	LV
Greito pasirengimo darbui vadovas	LT
Kratke upute	HR
Priročnik za hitri zagon	SI
Жылдым іске қосу нұсқауы	KZ
Vodič za brzi početak	SR
מדריך התחלה מהירה	HE

BRAVIA

KD-85X9505B

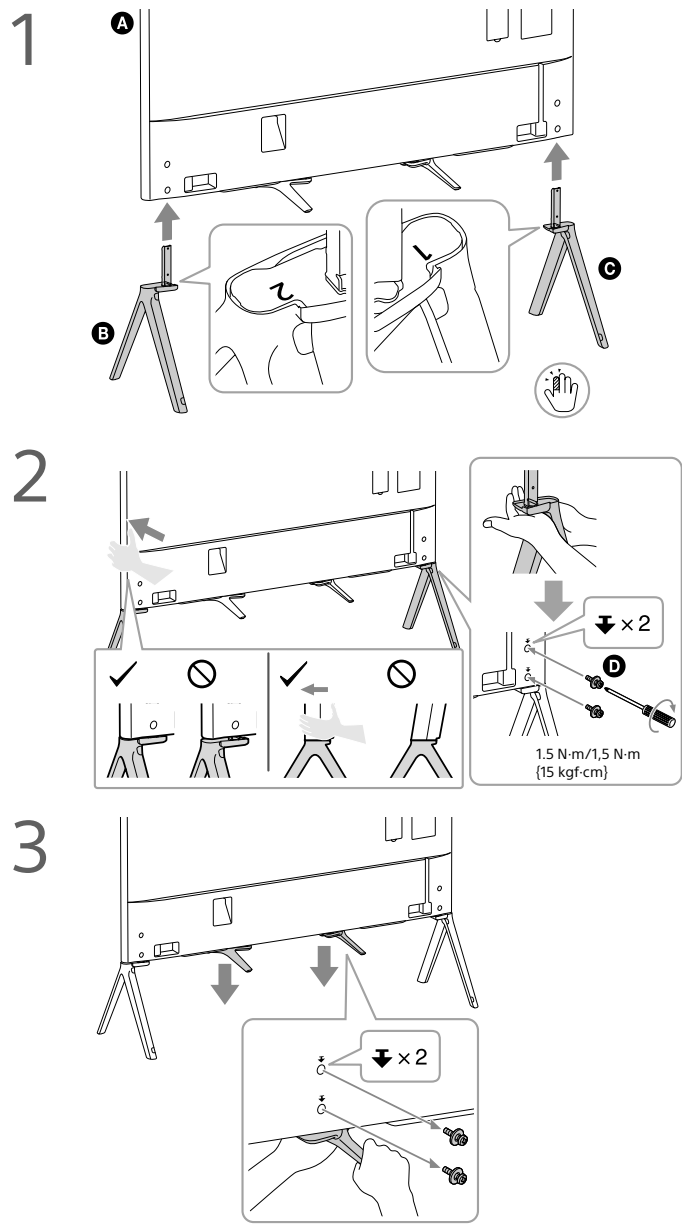


© 2014 Sony Corporation 4-541-904-32(1)



Өнім атауы: Телевизор

\* Netflix-i olemasolu kaugjuhtimispuldil (RM-ED058) ja IR blaster-i funktsioone olemasolu olemasolu rikkest/regioonist/teleri mudelist. Netflix tänavadibad pultid (RM-ED058) un IR blaster funktsioone pieejamiba ir atkariga no valdits/regiona/televizora modela. \* „Netflix“ prienamumas nuotolinio valdymo pulite (RM-ED058) ir IR blaster funktsijos priklausio nuo Salies/regiono/televizioniaus modelio. \* Dostupnost usluge Netflix u okviru funkcija daljinskog upravljanja (RM-ED058) i IC odatiljanca zavisi od zemlje/regije/modela TV prijemnika. \* Dostupnost usluge Netflix u okviru funkcija daljinskog upravljanja (RM-ED058) i IC odatiljanca zavisi od zemlje/regije/modela TV prijemnika. \* Dostupnost usluge Netflix u okviru funkcija daljinskog upravljanja (RM-ED058) i IC odatiljanca zavisi od zemlje/regije/modela TV prijemnika.



**Enne** teleri transportimist vaadake viitejuhi jaotist „Ohutusteave“. Lauapealse aluse asendi muutmise kohta vaadake teavet viitejuhust.

**Pirms** televizora transportēšanas skatiet atsaucēs rokasgrāmatas sadaļu „Drošības informācija“. Informāciju par galdā stāva pozīcijas maiņišānu skatiet atsaucēs rokasgrāmatā.

**Priēš** transportuodami televizori, perskaitykite nuorodiniame vadove pateikiama „Saugos informacijā“. Informācijas, kaip pakeisti ant stalo pastatomo stovo padēti, žr. nuorodiniame vadove.

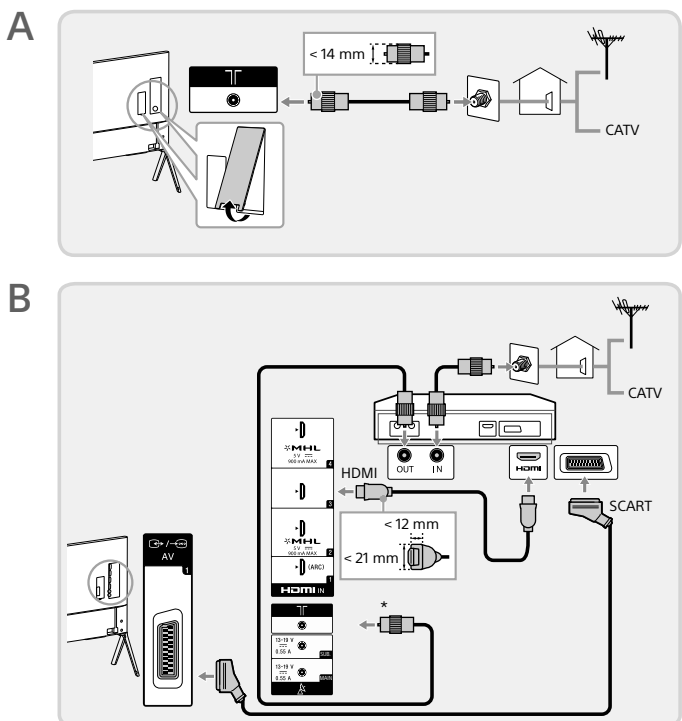
**Pogledajte** »Sigurnosne informacije« u Referentnom vodiču prije transportiranja TV prijemnika. U Referentnom vodiču pogledajte kako promijeniti položaj postolja za stol.

**Pred** prevažanjem televizorja glejte »Varnostne informacije« v Referenčnem vodniku. Če želite namizno stojalo prestaviti v drug položaj, glejte Referenčni vodnik.

**ТД-ды** тасымалдау алдында Анықтамалық нұсқаудағы «Қауіпсіздік жөніндегі мәліметтер» бөлімін қараңыз. Үстел тұғырын балама позицияға өзгерту үшін Анықтамалық нұсқауды қараңыз.

**Pogledajte** „Bezbednosne informacije“ u Vodiču za reference pre prenošenja TV-a. Da biste prebacili postolje za sto na drugi položaj, pogledajte Vodič za reference.

**עיון** בנושא "מידע בטיחות" במדריך העיון לפני הובלת הטלוויזיה. כדי לשנות את מצב המעמד השולחני למצב חלופי, עיון במדריך העיון.



**Ühendused:** antenni või kaabelantenni puhul (A), kaabel-/satelliitdigiboksi puhul (B). Valige HDMI-või SCART-ühendus. \* Salvestusfunktsiooniga digiboks, vastuvõtuks kaabli kaudu ühendage pesaga T. Üksikasju vaadake komplekti kuuluvat brošüürist „Antenni ühendamine“.

**Virszemes** vai kabelu antenas (A) un kabelu/satelita pieries (B) savienojumi. Atlasiet HDMI vai SCART savienojumu. \* Ja izmantojat STB ar ierakstīšanas funkciju: lai uztvertu ar kabeli, izveidojiet savienojumu ar T. Papildinformāciju skatiet komplektā iekļautajā brošūrā „Antenas savienojums“.

**Jungtyš** palydovinei arba kabelinei antenai (A), su kabelinės / palydovinės TV priedėliu (B). Pasirinkite HDMI arba SCART jungtį. \* Jei priedelis turi įrašymo funkciją, prijunkite prie T kabelinės TV signalui priimti. Išsamios informacijos ieškokite pridėtame lankstinuke „Antenos jungtys“.

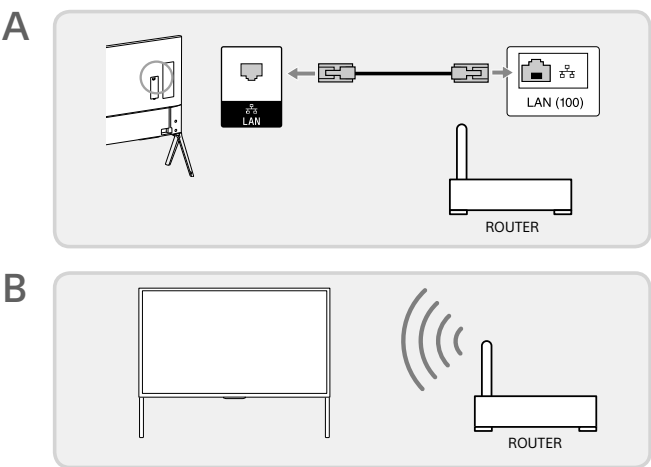
**Priklučci** za antenu ili kabelsku antenu (A), s kabelskim/satelitskim prijemnikom (B). Odaberite HDMI ili SCART priključak. \* STB s funkcijom snimanja, priključite na T za kabelski prijem. Detalje potražite u priloženom letku o »Priklučivanju antene«.

**Ühendused:** antenni või kaabelantenni puhul (A), kaabel-/satelliitdigiboksi puhul (B). Valige HDMI-või SCART-ühendus. \* Salvestusfunktsiooniga digiboks, vastuvõtuks kaabli kaudu ühendage pesaga T. Üksikasju vaadake komplekti kuuluvat brošüürist „Antenni ühendamine“.

**Virszemes** vai kabelu antenas (A) un kabelu/satelita pieries (B) savienojumi. Atlasiet HDMI vai SCART savienojumu. \* Ja izmantojat STB ar ierakstīšanas funkciju: lai uztvertu ar kabeli, izveidojiet savienojumu ar T. Papildinformāciju skatiet komplektā iekļautajā brošūrā „Antenas savienojums“.

**Jungtyš** palydovinei arba kabelinei antenai (A), su kabelinės / palydovinės TV priedėliu (B). Pasirinkite HDMI arba SCART jungtį. \* Jei priedelis turi įrašymo funkciją, prijunkite prie T kabelinės TV signalui priimti. Išsamios informacijos ieškokite pridėtame lankstinuke „Antenos jungtys“.

**Priklučci** za antenu ili kabelsku antenu (A), s kabelskim/satelitskim prijemnikom (B). Odaberite HDMI ili SCART priključak. \* STB s funkcijom snimanja, priključite na T za kabelski prijem. Detalje potražite u priloženom letku o »Priklučivanju antene«.



**Internet** juhtmega ühendus (kasutage 7. kateooria LAN-kaablit) (A), juhtmevaba (B). Ruuteri seadete kohta teabe saamiseks võtke ühendust tootjaga või vaadake ruuteri komplekti kuuluvat juhendit.

**Savienojums** ar internetu, izmantojot vadu savienojumu (izmantojiet 7 LAN kategorijas kabeli) (A), bezvadu (B). Informāciju par maršrutētāja iestatījumiem skatiet maršrutētāja ražotāja rokasgrāmatā vai sazinieties ar ražotāju.

**Interneto** ryšys – laidinis (naudokite 7 kategorijos LAN kabelį) (A), belaidis (B). Dėl informacijos apie kelvedžio nustatymus kreipkitės į gamintoją arba žr. su kelvedžiu pateiktą naudojimo vadovą.

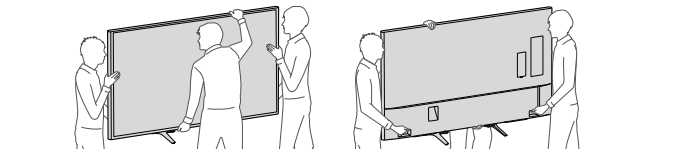
**Internetna** povezava Ožičeno (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (A), brezžična (B). Za nastavitve usmerjevalnika se obrnite na proizvajalca ali glejte priročnik, ki je priložen usmerjevalniku.

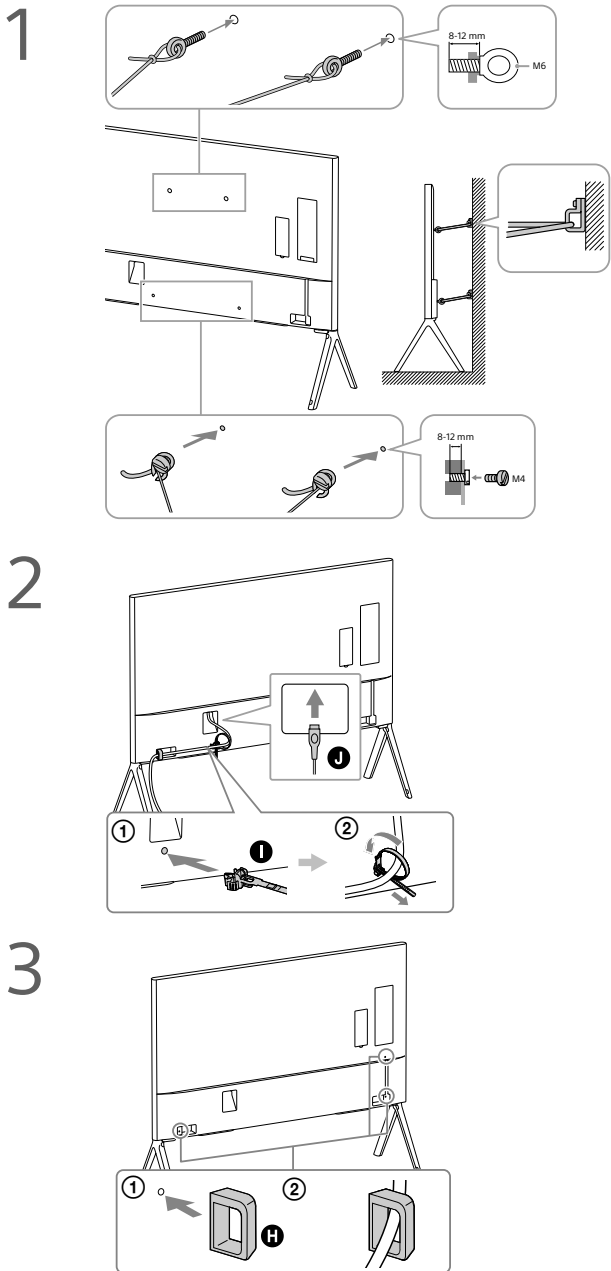
**Internet** žična veza (koristite kabl kategorije 7 LAN) (A), bežična (B). Pogledajte priročnik proizvođača ili priručnik isporučen uz ruter o podešavanjima rutera.

**Интернет** байланысы сыммен (7-санатты LAN кабелін пайдалану) (A), сымсыз (B). Өнімді шығарушыға хабарласыңыз немесе маршрутизатор параметрінде маршрутизатормен бірге берілген нұсқаулықты қараңыз.

**Internet** žična veza (koristite kabl kategorije 7 LAN) (A), bežična (B). Pogledajte priročnik proizvođača ili priručnik isporučen uz ruter o podešavanjima rutera.

Интернет байланысы сыммен (7-санатты LAN кабелін пайдалану) (A), сымсыз (B). Өнімді шығарушыға хабарласыңыз немесе маршрутизатор параметрінде маршрутизатормен бірге берілген нұсқаулықты қараңыз.





**Paigaldamine:** Ārge rühmitage toitejuhet teiste kaablitega kokku.

**Uzstādīšana** Nesastipriniet maiņstrāvas vadu kopā ar pārējiem kabeļiem.

**Montavimas** Nesurīškite maitinimo laido kartu su kitais kabeliais.

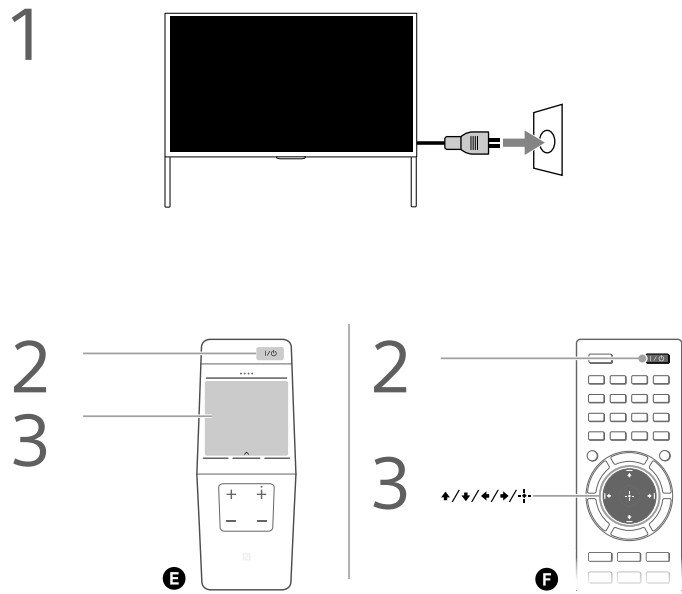
**Ugradnja** Ne povezuјte kаbel za električnu mrežu s drugim kаbelima.

**Vgradnja** Napajalnega kabla ne združite z drugimi kabli.

**Орнату** Желі сымын басқа кабельдермен біріктірмеңіз.

**Postavjanje** Ne spajajte mrežni vod zajedno sa drugim kablovima.

**תקנה** אל תצרף את כבל החשמל אל הכבלים האחרים.



**Jārgīge** algseadistuseks ekrānīl kuvatavaiļ suuniseid.

**Аpskatiet** ekrānā redzamos sākotnējos iestatījumus.

**Pereikite** ekrane pateikiamus pradinius nustatymus.

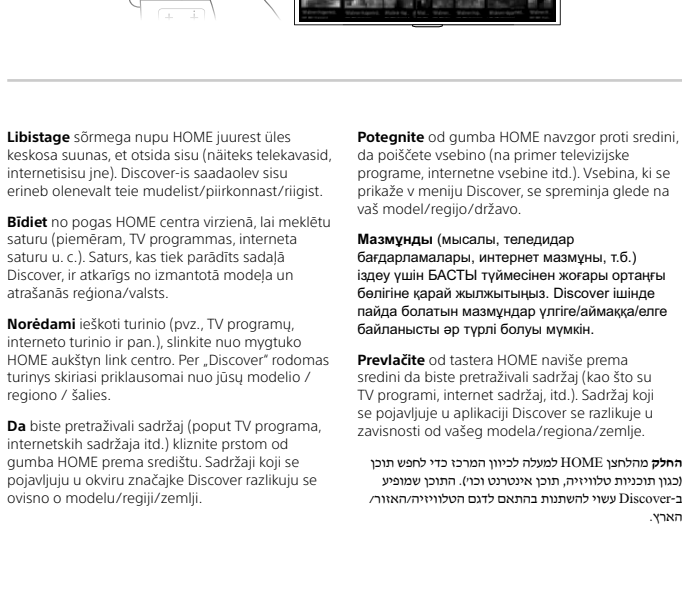
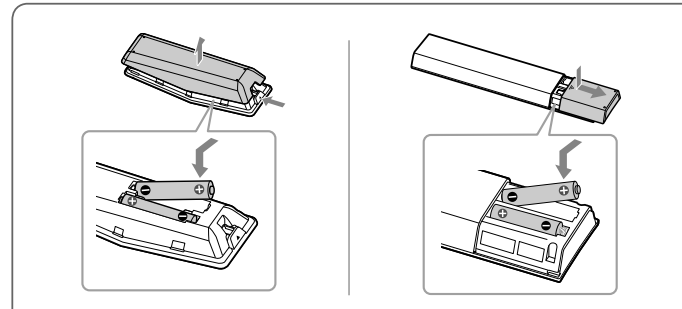
**Prodite** inicialne postavke na zaslonu.

**Pojdite** skozi začetne nastavitve na zaslonu.

**Экрандағы бастапқы орнатуларын орындаңыз.**

**Prodite** kroz početna podešavanja na ekranu.

**מעל לפי ההגדרות הראשוניות המופיעות במסך.**



**Vajutage** SOCIAL VIEW, et vestelda telerivaatamise ajal sõpradega. Saadaolevad sotsiaalse vaatamise funktsioonid võivad olenevalt teie teleri mudelist / piirkonnast / riigist erineda.

**Nospiediet** SOCIAL VIEW, lai varētu vienlaikus skatīties televizoru un tērzēt ar draugiem. Sadaļā Social Viewing pieejamās funkcijas var atšķirties atkarībā no televizora modeļa/ reģiona/ valsts.

**Paspauskīte** SOCIAL VIEW, kad galējumēte plepēti su draugais žiūrēdami TV, Galimos „Social Viewing” funkcijas gali skirtis prieklausomai nuo jūsu TV modeļio / reģiono / šalies.

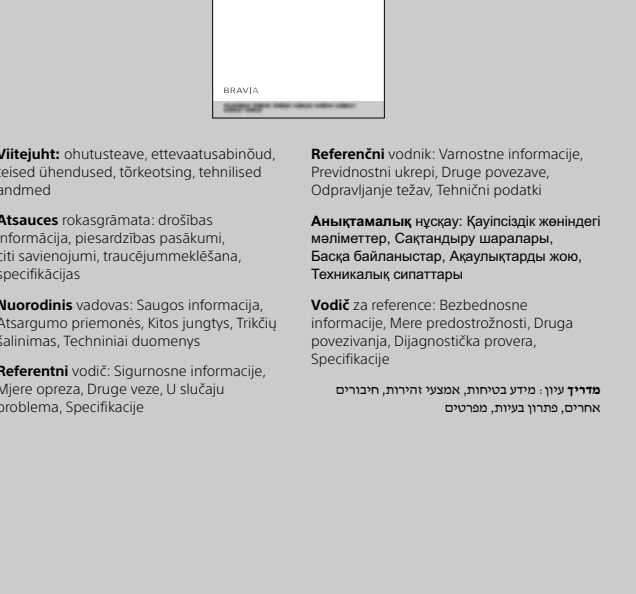
**Pritisnite** DRUŠTVENI PREGLED da biste razgovarali s prijateljima dok gledate televiziju. Raspoložive opcije značajke Društveni pregled mogu se razlikovati ovisno o modelu/regiji/zemlji vašeg TV prijemnika.

**Pritisnite** SOCIAL VIEW, če želite uživati v klepetu s prijatelji, ko gledate televizijo. Funkcije, ki so na voljo za funkcijo Social Viewing, se lahko razlikujejo glede na televizor Model/regija/država.

**Теледидар қарау кезінде достармен сөйлесу үшін SOCIAL VIEW түймесін басыңыз.** Social Viewing ішіндегі қолжетімді мүмкіндіктер теледидар үлгісіне/аймаққа/елге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

**Pritisnite** SOCIAL VIEW da biste uživali u časkanju sa prijateljima dok gledate TV. Dostupne funkcije u Druženje preko TV-a mogu da se razlikuju u zavisnosti od vašeg TV-a Model/region/zemlja.

**לחץ על** SOCIAL VIEW כדי ליהנות משיחה בציא עם חברים בזמן הצפייה בטלוויזיה. התכונות המופיעות ב-Social Viewing עשויות להשתנות בהתאם לדגם הטלוויזיה/האזור/ארץ.



**Viitejuht:** ohutusteave, ettevaatusabinõud, teised ühendused, tõrkeotsing, tehnilised andmed

**Atsauces** rokasgrāmata: drošības informācija, piesardzības pasākumi, citi savienojumi, traucējummeklēšana, specifikācijas

**Nuorodinis** vadovas: Saugos informacija, Atsargumo priemonės, Kitos jungtys, Trikčių šalinimas, Techniniai duomenys

**Referentni vodič:** Sigurnosne informacije, Mjere opreza, Druge veze, U slučaju problema, Specifikacije

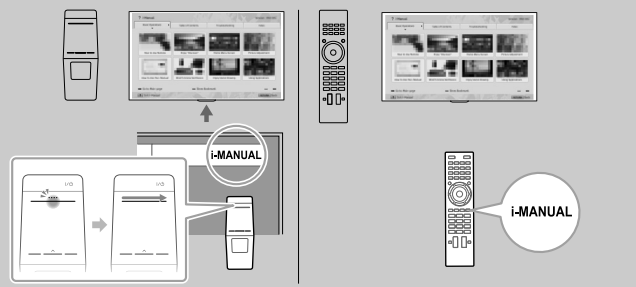
**Referenčni vodnik:** Varnostne informacije, Previdnostni ukrepi, Druge povezave, Odpravljanje težav, Tehnični podatki

**Анықтамалық нұсқау:** Қауіпсіздік жөніндегі мәліметтер, Сақтандыру шаралары, Басқа байланыстар, Ақаулықтарды жою, Техникалық сипаттары

**Vodič** za reference: Bezbednosne informacije, Mere predostrožnosti, Druge povezanja, Dijagnostička provera, Specifikacije

**מדריך עיון:** מידע בטחונות, אמצעי זהירות, חיבורים אחרים, פתרון בעיות, מפרטים

<http://support.sony-europe.com/>



**i-Manual:** teave teleri kõigi funktsioonide kasutamise kohta

**“i-Manual”:** informācija par to, kā izmantot visas televizora funkcijas

**„i-Manual”:** informācija, kaip naudotis visomis TV funkcijomis

**i-priručnik:** informacije o upotrebi značajki TV-a

**i-priročnik:** Informacije o uporabi vseh funkcij televizorja

**i-Manual:** Теледидардың барлық мүмкіндіктерін қалай пайдалану бойынша ақпарат

**i-Manual:** Informacije o tome kako koristiti sve funkcije TV-a

**i-Manual:** i-Manual הטלוויזיה